

1 Mittente MAGNA PT BV KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale N 31174 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																														
2 Destinatario Renault Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK255 TR-16372 Bursa Turquie		16 Trasportatore MARS LOJİSTİK ULUSLARARASI TAŞIMACILIK REPO LAMA DAGITIM VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ Karaağaç Mah. Ayışa Sok. B-46 Blok No:2/B Büyükdere - İST. MARMARA KURUMLAR V.D. : 612 053 8808 MARS LOJIS Yolu İnallar Plaza BURSA TÜRKİYE IDEM																														
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK2 TR-16372 Bursa Turquie		17 Trasportatori successivi																														
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																														
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Delivery Note</th> <th>Invoice</th> <th>Reference</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7265671</td> <td></td> <td>LR25S2H7</td> </tr> <tr> <td>7265668</td> <td></td> <td>LR25S2H5</td> </tr> <tr> <td>7265670</td> <td></td> <td>LR25S2H6</td> </tr> <tr> <td>7265669</td> <td></td> <td>LR25S2H8</td> </tr> </tbody> </table>		Delivery Note	Invoice	Reference	7265671		LR25S2H7	7265668		LR25S2H5	7265670		LR25S2H6	7265669		LR25S2H8	9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio		11 Peso lordo Kg 12 Vol. m3													
Delivery Note	Invoice	Reference																														
7265671		LR25S2H7																														
7265668		LR25S2H5																														
7265670		LR25S2H6																														
7265669		LR25S2H8																														
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Classe</th> <th>Cifra</th> <th>Lettera</th> <th>ADR*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					32 colli		23321,60 Kg																				
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																													
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																													
Prezzo trasporto																																
Abbonamento																																
Saldo																																
Maggiorazioni																																
Supplementi																																
Totale																																
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 04/03/2022		15 Rimborso																														
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore MARS LOJİSTİK ULUSLARARASI TAŞIMACILIK REPO LAMA DAGITIM VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ Karaağaç Mah. Ayışa Sok. B-46 Blok No:2/B Büyükdere - İST. MARMARA KURUMLAR V.D. : 612 053 8808 31174		24 Merce ricevuta Luogo _____ Data _____ Firma e timbro del destinatario _____																												

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: P068273301

Date: 04/03/2022

**RECEIVER OYAK-RENAULT MONTAGE / A. ^. Organize Sanayi Bolgesi / TR-16372
BURSA - Tuerkiye**

DELIVERY NOTE : 7265668; 7265669; 7265670; 7265671

Date 04/03/2022

INVOICE NUMBER: 530092076; 530092077 ; 530092078; 530092079 Date 04/03/2022

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 2510000461-004; 2510000461-006; 2510002415-008; 2510002416-006

Customer Reference : 320100040R; 320108071R; 320103469R; 320105824R

QUANTITY: 144 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 18 PCS

GROSS WEIGHT 23.321,60 Kg

NET WEIGHT 17.561,6 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180 kg

Dimensions: 1230 mm x 1000 mm x 1100 mm



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. ^. Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Lieferschein-Nr. / Datum: 7265670 / 04.03.2022
Bestell-Nr.: 640040
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0025566103
Auftragsnr. / Datum: 758963 / 28.02.2022
Auftraggeber: 10006847
Warenempfänger: 30007942
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: Battista, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-660 / -654

Abladestelle: MS7T

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 18.948,800 KG Nettogewicht 14.268,800 KG

272769

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510002415-008 HF-BVA DW5 007 H5H Kundenartikelnummer 320103469RPosition2	208 ST	14.268,800 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum
7265670 / 11.03.2022

Seite
2

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
------	-------------------------	-------	---------

Serialnr.: (320103469RTBVB144A, 320103469RTBVB14A5,
320103469RTBVB14A7, 320103469RTBVB14A8,
320103469RTBVB14AC, 320103469RTBVB14AD,
320103469RTBVB14B1, 320103469RTBVB14B3 -
320103469RTBVB14B9, 320103469RTBVB14BA -
320103469RTBVB14BF, 320103469RTBVB14C0,
320103469RTBVB14C2 - 320103469RTBVB14C9,
320103469RTBVB14CA, 320103469RTBVB14CB,
320103469RTBVB14CD, 320103469RTBVB14E7,
320103469RTBVB14EC, 320103469RTBVB14F5,
320103469RTBVB14F7, 320103469RTBVB14FA,
320103469RTBVB14FC - 320103469RTBVB14FF,
320103469RTBVB1500 - 320103469RTBVB1509,
320103469RTBVB150A - 320103469RTBVB150F,
320103469RTBVB1510 - 320103469RTBVB1519,
320103469RTBVB151A - 320103469RTBVB151E,
320103469RTCVBABE0, 320103469RTCVBB261,
320103469RTCVBB278, 320103469RTCVBB279,
320103469RTCVBB27A - 320103469RTCVBB27D,
320103469RTCVBB27F, 320103469RTCVBB280 -
320103469RTCVBB286, 320103469RTCVBB289,
320103469RTCVBB28A, 320103469RTCVBB28B,
320103469RTCVBB28D - 320103469RTCVBB28F,
320103469RTCVBB290 - 320103469RTCVBB295,
320103469RTCVBB297 - 320103469RTCVBB299,
320103469RTCVBB29A - 320103469RTCVBB29E,
320103469RTCVBB2A0, 320103469RTCVBB2A1,
320103469RTCVBB2A3, 320103469RTCVBB2A5,
320103469RTCVBBC3C, 320103469RTCVBBCAD,
320103469RTCVBBCBE, 320103469RTCVBBD15,
320103469RTCVBBD28, 320103469RTCVBBD29,
320103469RTCVBBD2A - 320103469RTCVBBD2C,
320103469RTCVBBD2E, 320103469RTCVBBD2F,
320103469RTCVBBD32, 320103469RTCVBBD33,
320103469RTCVBBD36 - 320103469RTCVBBD38,
320103469RTCVBBD3E, 320103469RTCVBBD43,
320103469RTCVBBD47, 320103469RTCVBBD49,
320103469RTCVBBD4A - 320103469RTCVBBD4F,
320103469RTCVBBD50 - 320103469RTCVBBD59,
320103469RTCVBBD5A - 320103469RTCVBBD5F,
320103469RTCVBBD60 - 320103469RTCVBBD63,

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum
7265670 / 11.03.2022

Seite
3

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
	320103469RTCVBBD68, 320103469RTCVBBD6A, 320103469RTCVCA293, 320103469RTCVCA29F, 320103469RTCVCA2AE, 320103469RTCVCA2B9, 320103469RTCVCA2BC, 320103469RTCVCA2BF, 320103469RTCVCA2C0, 320103469RTCVCA2C4, 320103469RTCVCA2C5, 320103469RTCVCA2C9, 320103469RTCVCA2D3, 320103469RTCVCA2D5, 320103469RTCVCA2D7 - 320103469RTCVCA2D9, 320103469RTCVCA2DB - 320103469RTCVCA2DF, 320103469RTCVCA2E0 - 320103469RTCVCA2E9, 320103469RTCVCA2EA - 320103469RTCVCA2EE, 320103469RTCVCA2F0 - 320103469RTCVCA2F4, 320103469RTCVCA2F6 - 320103469RTCVCA2F9, 320103469RTCVCA2FA - 320103469RTCVCA2FC, 320103469RTCVCA2FE)		
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353	26 ST	4.680 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS

Organize Sanayi Bölgesi. Mavi Caddesi. 1
16372 BURSA (NİLÜFER)-TÜRKİYE
TÜRKİE

Ship-to address

Firma

Firma OYAK-RENAULT Montage SNC

BURSA MONTAJ

A. Organize Sanayi Bölgesi

16372 BURSA - TÜRKİYE

TÜRKİE

Loading station: MS7T

Invoice / Repeated Printout of 04.03.2022

Invoice no. / Date: 530092078 / 04.03.2022

Services rendered: 04.03.2022

Purch. ord. no.: P068273301

Purchase Date:

Supplier's no.: 255661

Delivery no. / Date: 7265670 / 04.03.2022

Order no. / Date: 758963 / 28.02.2022

Customer no.: 10007593

Consignee: 30007942

01 Serie

Your VAT-ID: FR66780129987

Our VAT-ID: IT00135049997

Our Tax-ID: 65215/52300

Sales: Gruchet, Nicolas

Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414

Email: nicolas.gruchet@magna.com

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 18.948,800 KG Net weight 14.268,800 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008		HF-BVA DW5 007 H5H				
	Customer material no. 320103469R Item 2						
	208 PC		1.241,38	EUR		1 PC	258.207,04
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NİLÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
04.03.2022 / 530092078

Page
2

Total items			258.207,04
Value Added Tax	0,000	258.207,04	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			258.207,04
Final amount in local currency EUR			258.207,04

Terms of payment: Up to 30.04.2022 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604



Magna PT B.V. & Co. KG

MANDATO

Egr.Sig.
Doganalista Bruno Milella
c/o Bruno Milella & c. srl
c.so Vittorio Veneto 6/A
70123 Bari
Tel.0805242092
Fax.0805216292
Mail:dogana@milella.com

Oggetto: Mandato speciale di rappresentanza diretta in Dogana

Il sottoscritto Gabriele Ghirelli in qualità di Legale Rappresentante della ditta/società Magna PT SpA (P.I 04886850728) e procuratore della Società Magna PT B.V. & Co. KG (P.I. IT00135049997) con la presente Vi conferisce mandato di curare in nome e per conto della predetta Azienda le pratiche doganali presso la Dogana di Bari(IT018100) relative alla nostra fattura nr **530092076; 530092077 ; 530092078; 530092079** del **04/03/2022**

Il presente mandato non è esclusivo e dovrà essere svolto unicamente da doganalisti patentati, collaboratori della “ **BRUNO MILELLA & C.SRL – BARI** “

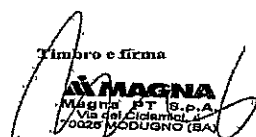
Vi è attribuito ogni e piu' ampio potere di rappresentanza dinanzi le Autorità doganali, sanitarie, marittime ed altre che necessitassero per l'espletamento del mandato, unitamente al compito di effettuare per nostro conto gli adempimenti delle obbligazioni doganali e tributarie connesse alle operazioni compiute.

1) Tipo di operazione da effettuare: **ESPORTAZIONE DEFINITIVA, compreso di certificazione accessoria di ATR e quanto altro necessario al traffico internazionale delle merci.**

Distinti saluti.

Luogo e data Modugno (Ba), 04/03/2022

Timbro e firma

Timbro e firma

MAGNA
Magna PT B.V. & Co. KG
Via del Cidamolo, 1/A
70020 MODUGNO (BA)
1100 Untergruppenbach • Deutschland • Kommanditgesellschaft
Sachcharakter, Magna PT Management B.V. mit Sitz in

Magna PT B.V. & Co. KG • Firmensitz: Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 • 74199 Untergruppenbach • Deutschland • Kommanditgesellschaft mit Sitz in Untergruppenbach - Amtsgericht Stuttgart HRA 104271 • Persönlich haftende Gesellschafterin: Magna PT Management B.V. mit Satzungssitz in Amsterdam (Handelsregister Niederlande, Firmennr. 65899568) und Verwaltungssitz in Untergruppenbach • Umsatzsteuer-ID-Nr. DE148128877
Geschäftsführung: Sandro Morandini, Thomas Klett • www.magna.com



Magna PT B.V. & Co. KG

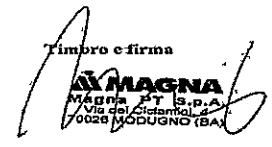
ALL'UFFICIO DELLE DOGANE DI BARI
ISTANZA PER IL RILASCIO DI CERTIFICATO

Il sottoscritto Gabriele Ghirelli in qualità di Legale Rappresentante della ditta/società Magna PT SpA (P.I. 04886850728) e procuratore della Società Magna PT B.V. & Co. KG (P.I. IT00135049997) chiede l'emissione del certificato ATR per la merce relativa alle nostre fatture n **530092076; 530092077 ; 530092078; 530092079** del **04/03/2022**A.TR.VE N.del

Tale richiesta è motivata dal fatto che le merci, descritte nelle fatture presentate, ***rispondono alle norme di libera pratica CEE.***

Il sottoscritto dichiara di essere a conoscenza delle conseguenze alle quali incorre chi rilascia dichiarazioni false (Art.483 c.p.)

La società BRUNO MILELLA & C. Srl è autorizzata in qualità di transitario doganale, a firmare direttamente o a far firmare tramite un suo doganalista ed a ritirare per ns. conto il richiesto certificato.

Timbro e firma

MAGNA PT S.p.A.
Via del Cicentol, 44
70028 MODUGNO (BA)
4102 Untergruppenbach - Deutschland - Kommanditgesellschaft mit Sitz in
30 Gesellschaften, Magna PT Management B.V. mit Sitz in

Luogo e data, Modugno, **04/03/2022**

.....
Firma chiara e leggibile con timbro lineare identificativo



Magna PT B.V. & Co. KG

ALLA DOGANA DI COMPETENZA

Oggetto: DICHIARAZIONE DI LIBERA ESPORTAZIONE.

Il sottoscritto Gabriele Ghirelli in qualità di Legale Rappresentante della ditta/società Magna PT SpA (P.I. 04886850728) e procuratore della Società Magna PT B.V. & Co. KG (P.I. IT00135049997) dichiara sotto la propria personale responsabilità, che tutta merce esportata con ns.fatt.nr. 530092076; 530092077 ; 530092078; 530092079 del 04/03/2022, destinata alla Ditta OYAK-RENAULT MONTAGE / A. ^ Organize Sanayi Bolgesi / TR-16372 BURSA - Tuerkiye

- Non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento UE 1382/2014 del 22/10/2014 che modifica il Regolamento CE n.428/2009 del 05/05/2009 che istituisce un regime comunitario di controllo delle esportazioni di prodotti e tecnologie a duplice uso (DUAL USE);
- Non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CE n.338/97 del Consiglio del 09/12/1996, modificato dal Regolamento CE n.407/2009 del 14/05/2009 e dal regolamento CE n.0709/10 della Commissione del 22/07/2010 e dal Regolamento UE n.1158 del 27-11-2012, relativo alla protezione della flora e della fauna selvatiche mediante il controllo del loro commercio (CONVENZIONE DI WASHINGTON CITES);
- Non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CE n.3911/92 del Consiglio del 09/12/1992 e Regolamento CE n.116/2009 del 18/12/2008, relativo all'esportazione dei beni culturali;
- Non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CE n.1210/2003 del Consiglio del 07/07/2003(beni culturali appartenenti al patrimonio dell'IRAQ);
- Non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CE n.1236/2005 del Consiglio del 27/06/2005 modificato dal Regolamento UE 775/2014 del 16/07/2014, relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumani o degradanti;
- Non contiene pelliccia di cane e di gatto in conformità del Regolamento CE n.1523/2007 del Consiglio del 11/12/2007;
- Non è soggetto alle disposizioni del Regolamento CE n.689/2008 del Consiglio del 17/06/2008 sull'esportazione e importazione di sostanze chimiche;



Magna PT B.V. & Co. KG

- Non contiene e non può contenere sostanze che riducono lo strato di ozono previste dal Regolamento CE n.1005/2009 del Consiglio del 16/09/2009, poiché non dipende da tali sostanze;
- Non rientra nel campo di applicazione del Regolamento UE n.1332/2013 del Consiglio del 13/12/2013 (beni culturali appartenenti al patrimonio della SIRIA).

e quindi non soggetta a particolari licenze di esportazione.

Luogo Modugno (Ba) Data 04/03/2022

IN FEDE

Timbro e firma

MAGNA
MAGNA PT B.V. & Co. KG
Via del Cilento, 4
70026 MODUGNO (BA)
5189 Untergruppenbach • Deutschland • Kommanditgesellschaft in
der Geschäftsherrn Magna PT Management B.V. mit Sitz in